



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XX.

ZATURDAG den 25sten FEBRUARY 1832.

N. 7

Gedrukt en Zaterdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

WY Jonkheer Mr. ISAAC JOHANNES RAMMELMAN ELSEVIER, Directeur over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, Bevelhebber over de Land en Zeemagt en de Gewapende Burgermagt op dezelve, &c. &c. &c.

Allen den genen die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Nademaal met de resolutie van Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal ad-interim dd. 19den December 1831, No. 1092-998 welke ons op den 21sten dezer is ter hand gekomen, aan ons, ten fine van promulgatie en executie is toegezonden eene publicatie door den voormelden Heer Gouverneur Generaal ad-interim op den 19den December 1831 te Paramaribo gearresteerd, "houdende kennisgeving van de aanvaarding van het Gouvernement Generaal ad-interim der Nederlandsche West Indische bezittingen door den Procureur Generaal der gemelde bezittingen."

Zoo wordt hierby aan de voorzeide publicatie publiciteit gegeven, luidende dezelfde als volgt.

A^o. 1831.

No. 19.

Gouvernements-blad.

PUBLICATIE.

Houdende kennisgeving van de aanvaarding van het Gouvernement Generaal ad-interim der Nederlandsche W. I. Bezittingen, door den Procureur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen.

IN NAAM DES KONINGS.

Wij Mr. EVERT LUDOLPH BARON VAN HEECKEREN, LID VAN DE RIDDERSCHAP DER PROVINCIË GELDERLAND, GOVERNEUR GENERAAL ad-interim DER NEDERLANDSCHE W. I. BEZITTINGEN.

Allen die dezen zullen zien of hooren lezen, SALUT! doet te weten:

Alzoo het de Voorzienigheid in bare ondoorgrondelyke Raadsbesluiten niet bebaagd heeft, onze vurige wenschen voor het behoud van den Waardigen en Hooggeachten Heer **PAULUS ROELOFF CANTZLAAR**, Schout by Naecht in dienst van Z. M. den Koning der Nederlanden, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, Gouverneur Generaal der Nederlandsche W. I. Bezittingen, te verhooren.

Alzoo na het overlyden van genoemden Gouverneur Generaal geene geheime Missive of Lastbrief des Konings is gevonden, beschikkende over het Gouvernement Generaal.

En Wij alzoo krachtens art. 36 van het Reglement op het beleid der Regering voor de Nederlandsche W. I. Bezittingen, geregtigd en verpligt zyn, om, als oudste Lid van den Hoogen Raad, in afwachting der nadere beschikking van Zyne Majesteit, het Gouvernement Generaal ad-interim op Ons te nemen.

ZOO IS HET, dat Wij op heden in overeenstemming met het aangehaald 36e. Art. van het Reglement op het beleid der Regering voor de Nederlandsche W. I. Bezittingen, in eene gecombineerde Vergadering van den Hoogen Raad en van het Gemeente Bestuur te Suriname de function van Gouverneur Generaal ad-interim over de Nederlandsche W. I. Bezittingen op

Ons genomen, en den daartoe staanden Eed hebben afgelegd, in banden van het op Ons volgend oudste Lid van den Hoogen Raad.

En op dat niemand van deze Onze aanvaarding van het Gouvernement Generaal ad-interim over de Nederlandsche W. I. Bezittingen, eenige onwetendheid zoude kunnen voorwenden, en alle hogere en lagere autoriteiten en verdere Ingezetenen zich daarnaar zouden kunnen gedragen.

LASTEN EN BEVELEN

Dat deze zal worden afgekondigd alom waar zulks behoort, en voorts in het Gouvernements-blad worden geinscreerd en in de Nieuwspapieren bekend gemaakt.

Aldus gedaan te Paramaribo den 19 December des jaars 1831, van Zyoer Majesteits Regering het Negentiende.

E. L. VAN HEECKEREN.

Ter Ordonnantie van Zyne Excellentie, De Algemeene Secretaris, G. A. VAN DER MEE.

Gepubliceerd aan Paramaribo ten zelve dage.

De Algemeene Secretaris, G. A. VAN DER MEE.

Gearresteerd op Curaçao den 22sten February 1832, het 19de jaar van Zyners Majesteits Regering.

(w. g.) RAMMELMAN ELSEVIER.

Ter ordonnantie, (w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willemstad op Curaçao dato utsupra.

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

EL infraescrito se halla con la pena de haver que murmuran su conducta algunas personas del comercio de la plaza de Puerto Cabello, y tal vez ya de otros puntos, por desconocer sin duda a fondo la naturaleza del hecho motor de las sospechas; y como está combencido que la menor sombra de mala fé atribuida, mina por los cimientos y destruye el credito mas acrisolado, o, cuando menos, lo hace vacilar, se apresura á sostener el que haya merecido hasta el presente por su comportacion, dando una idea tan rapida como exacta y pura de la injusticia con que fue atacado en dicha plaza, y de las razones que tubo para no exigir en ella una publica satisfaccion: antes lo hará, de los hechos relativos que prepararon ó precedieron á esto, para mayor claridad, aunque con igual precision.

Los Señores Jacques Galos é hijos del comercio de Burdeos, quando los parecio oportuno, formaron la cuenta corriente que tenian con el infraescrito, en que resultó, con los intereses que le cargaron, un balance á favor de dichos Señores de 8048. con 37c. de francos: estos los cambiaron en su idea por pesos fuertes, estimando cada uno por 4 francos con 80 centavos, que redugeron á pesos fuertes 1676. 74c.: de esta suma giraron una libranza pagadera á los 30 dias de su presentacion, á cargo del infraescrito, y á favor del Señor J. Petit residente en S. Thomas, quien la endozó á los Señores A. Demeza é hijos del comercio de esta Ysla: al presentarla estos Sres. á el infraescrito, la aceptó en la buena fé de que el cambio ideal de monedas seria hecho por los valores reales y corrientes en la fecha y lugar de esta operacion: pocos dias despues de la aceptacion recibio diarios mercantiles de Burdeos de la misma fecha de la libranza, y de anteriores y posteriores, en que constan que el valor corriente señalado por la autoridad que corresponde, era de 5 francos y 30 centavos por cada peso fuerte, y, sin embargo, satisfizo la mencionada libranza al vencimiento de su termino: despues de ocho meses largos, tubo abandonada de su idea este asunto como concluido, hasta que el reciente suceso que sigue á referir se lo recuerda con dolor. Fletado que fue aqui con premura el buque de su mando, por el Señor G. F. Lenz de este comercio, para seguir á Puerto Cabello y retornar con frutos que debia conducir para Holanda el bergantin nombrado Maria & Jacoba proximo á partir, llegó á dicho puerto el 2 del corriente mes: el 6 del mismo lo dirigió el Señor J. Segrestá á la carta siguiente.

Puerto Cabello 6 Fevrier 1832.

Monsieur Augustini Commandant de la Goëlette Anna Celestina Present.

Monsieur!

Ayant repassé toute la correspondance de Messieurs Jacques Galos et fils de Bordeaux avec moi, je n'y ai rien rencontré qui me prouve que vous avez soldé votre compte avec eux. Leur procuracion generale et votre compte courant arrêté au trente Avril 1830, sont en mon pouvoir et me forcent de me metre en regle avec vous jusqu'à ce que vous puissiez me soumettre les pieces qui constatent ce payement, et á cet effet je vous de-

mande une caution, qui est dans le cas present de pure justice.

J'espere, Monsieur! que vous accederez á mes demandes, qui, comme je vous le repute sont bien fondées; mais si dans le cas contraire vous ne le faites pas en response de la presente, je me verrai dans la triste et dure situation d'agir envers vous judiciairement pour obtenir ce dont il est question.

Dans l'attente que vous ne prendrez pas en mal ce procedé

J'ai bien l'honneur de vous saluer, J. SEGRESTÁ.

Al tomar la pluma sin perdida de tiempo para dar una contestacion satisfactoria y concluyente, se aparecio dicho Señor expresandose en terminos descomedidos, desatendiendo toda reflexion, y tratando de llevar al cabo, como llevó, las amenazas inoportunas hechas en su carta sin esperar la contestacion. Tan alarmante y extraña conducta dejó atonito al infraescrito, y le hizo abandonar la regular y pacifica que trataba de observar en este asunto, decidiendolo á todo trance: con igual descompostura y acaloramiento trató de seguir expresandose el referido Sr. Segrestá en el tribunal del Sr. Alcalde 2^o. sin querer oír ni hablar sino de fianza ó arresto, pero el Sr. Alcalde lo redujo al orden y le hizo presente que no podia haber juicio en el caso sin que precediese el de conciliacion á que se negaba: Ostigado así mas y mas el infraescrito, rompió el silencio que á todo esto guardaba, y suplicó al Sr. Alcalde que cesase en sus buenos officios, puesto que su adversario no dejaba medio entre una fianza que no lograria, y un arresto que, ademas de no poderlo llevar al cabo, la sola demanda le saldria bien cara, y por ultimo que no seria bastante á sostener lo que tanto amenazaba: firme en esta resolucion permanecia el infraescrito, aunque preveia graves y funestos resultados, seguro de que si se desatendian las excepciones perentorias declarando valido el arresto, deberia ser bajo unas fianzas suficientes, que no podria dar el arrestante, y que caso de dallas á satisfaccion, el menor cargo que sufriria al ser condenado á la reparacion de los daños, &c. seria por su omision en no haber hecho algun reclamo en tanto tiempo y en su domicilio al arrestado, ó bien, por la reticencia y doble conducta de su poder dante, girando letras de la misma suma de cuyo cobro lo dejaban encargado al propio tiempo, ó sea finalmente, por falta de avisos del endozante en S. Thomas que cobró el importe de la letra, y que en todo caso, y fuese por estas ó por otra multitud de razones, le resultaria el mas claro derecho á la indemnizacion; mas no pudo resistirse el infraescrito á las vivisimas instancias del citado Sr. Alcalde, hechas con una afabilidad y dulzura, para que declarase unicamente estar pagada aquella suma reclamada, que le forzaron á darla con el mayor gusto, y á deponer el justo enojo que tenia contra el demandante, contentandose con decirle antes que accedia tan solo por complacer devidamente al Sr. Alcalde y no por satisfacer en lo mas minimo á quien equivocadamente habia tratado de darle mas satisfaccion que merecia.

Concluido así este asunto, ni creyo necesario el infraescrito manifestar entonces al publico, ni podia perder momentos en retornar á esta Ysla por la premura indicada cumpliendo con su deber: ya no pensaba mas en esto; pero desgraciadamente acaba de recibir los desagradables avisos de que á todo lo referido se le da un sentido contrario y muy perjudicial á su credito. Por evitar odiosidades y compromisos deja de señalar personas que murmuran de su conducta, como ha dicho, por desconocer la verdad del caso, y les ruega que, en vista de la citada carta del Sr. Segrestá, de los informes que pueden tomar del referido Sr. Alcalde, y de la declaracion que por esto se ha visto en la necesidad de suplicar á los Señores A. Demeza é hijos ya citados, que cobraron la suma en cuestion, y tiene la honra de insertar, se sirvan, en atencion á todo y á las fechas, rectificar su juicio y juzgar quien ó quienes hayan podido tener un interes en desfigurar la verdad y motivado esta publica manifestacion. Ha dicho

JN. AGOSTINI.

Curazao á 16 de Febrero de 1832.

Curazao Febrero 14 de 1832.

Señores A. De Meza é Hijos. Señores de mi mayor aprecio y respeto! El objeto de la presente se reduce á suplicar á Vmds., se sirvan decirme en contestacion, como tenedores de una libranza que los Señores Jacques Galos é hijos giraron á mi cargo, importante \$ 1676. 74., pagadera á los treinta dias de su presentacion, y endozada por el Señor J. Petit á favor de Vmds. lo ocurrido en este asunto, para los efectos que me puedan combenir.

Soy de Vmds. con toda consideracion muy atento Servidor,

JN. AGOSTINI.

Curazao 15 de Febrero 1832.

Señor J. Agostini. Amigo y Señor nuestro! Aunque Vmd. se halla tan persuadido como nosotros de su eficaz puntualidad en el cumplimiento de sus contratos, con todo, á sus instancias y en honor de la verdad, no tenemos inconveniente alguno en declarar, como lo hacemos por esta, para lo que á Vmd. pueda combenir, según nos exige en la presente, que la libranza que en ella menciono, llegada á nuestro poder el 19 de Abril de 1831*, fue aceptada y pagada puntualmente y en los terminos que exigia la misma. Es cuanto pueden decir á Vmd. en contestacion, sus atentos Servidores,

ABM. DE MEZA & SONS.

* Por equivocacion se puso en el numero anterior 1830, en lugar de 1831, que dice el original.

Curaçao den 22sten February 1832.

DE Directeur over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, Bevelhebber over de Land en Zeemagt en de Gewapende Burgermagt op dezelve, &c. &c. &c.

Aan de Ingezetenen der voormelde eilanden.

Het trekt ons tot byzonder genoegen den ingezetenen der eilanden aan onze zorg toevertrouwd, te kunnen bekend maken, dat Zyne Excellentie de Gouverneur Generaal ad-interim der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, by resolutie van den 13den January II. No. 22-21, ter onzer kennis heeft gebracht, dat Zyne Majesteit onzen zeer geliefde en geëerbiedigden Koning door het Gouvernement Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen van den goeden geest der bevolking van de gemelde bezittingen onderrigt zynde, het Zyner Majesteit hoogst aangenaam is geweest de verzekering daarvan te erlangen, en behaagd heeft hoogstzelve welgevalen daarover te doen kenbaar maken.

En als hiertoe door den Heer Gouverneur Generaal ad-interim voornemd uitgenoodigd zynde, vervult de Directeur den aangenamen pligt om aan de Ingezetenen dezer eilanden 'sKonings tevredenheid by deze openlyk bekend te maken.

De Directeur voornemd,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER.
Ter ordonnantie,
W. PRINCE, Sec.

BEKENDMAKING.

Curaçao den 22sten February 1832.

ZYNE Excellentie de Gouverneur Generaal ad-interim der Nederlandsche West-Indische Bezittingen by resolutie van den 19den January II. ter kennis van den HoogEd. Gestr. Heer Directeur dezer kolonie gebracht hebbende, dat het Zyner Majesteit by besluit van den 22sten October 1831, No. 61-65 behaagd heeft de tot den 31 December 1830 plaats gehad hebbende veranderingen en benoemingen in het personeel der ambtenaren op Curaçao, Bonaire en Aruba te approberen en bevestigen, zoo heeft de HoogEd. Gestr. Heer Directeur dezer kolonie gelast dat daarvan bekendmaking aan het publiek zal worden gedaan, gelyk zulks geschiedt by deze tot narigt by de inrigting van adressen en correspondentie in het vervolg, daar de woorden *ad-interim* vervallen by de kwaliteiten van al de in het voorn. koninglyk besluit begrepen ambtenaren.

Ter ordonnantie,
W. PRINCE, Sec.

Curaçao den 23sten February 1832.

DE HoogEd. Gestr. Heer Directeur en de WelEd. Gestr. Heeren Ledon van den WelEd. Achtb. Raad van Policie dezer kolonie by besluit van heden, den rouw over het overlyden van wylen Zyne Excellentie den Schout-by-nacht P. R. Cantz'laar, in loven Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, voor den tyd van zes weken aangenomen hebbende, heeft de welgemelde Raad tevens gelast dat de ambtenaren op dit en de onderhoorige eilanden zullen uitgenoodigd worden, gelyk zulks geschiedt by deze, om gelyken rouw aan te nemen.

Ter ordonnantie,
W. PRINCE, Sec.

Gouvernements Wissels.

DE genen die verlangen Gouvernements Wissels te bekomen, gelieven zich met beslotene biljetten van inschryving, uiterlyk vóór of op aanstaanden Woensdag den 29sten dezer des morgens te elf ure, te verwoegen ten kantore van den ondergeteekende die, op autorisatie van den HoogEdele Gestrengen Heer Directeur dezer kolonie, aan de genen dewelke het voordeeligste aanbod zullen gedaan hebben, endosseren zal *Vyf Stet Wisselbrieven* elk groot Duizend Gulden op vier maanden zigt, door Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal ad-interim der Nederlandsche West-Indische Bezittingen te Suriname getrokken op het Ministerie voor de Nationale Nyverheid en de Kolonien te 'sGravenhage.

De belanghebbenden zullen den volgenden dag na de opening der biljetten, ten gemelden kantore met den afloop daarvan worden bekend gemaakt.

De Ontvanger by het Algemeen Bestuur,
C. L. VAN UYTRECHT.
Den 24sten February 1832.

Publieke Inschrijving.

ALS daartoe geautoriseerd zynde en onder nadere goedkeuring van de Directie der Bank, zal de ondergeteekende Secretaris by dezelve, aan diegene welke de hoogste premie geeft, van wege de Directie voornoemd verkoopen, Zestien Stellen Wisselbrieven, ieder groot f 500. N. Ct., getrokken door den Heer Directeur dezer kolonie op het Bestuur van St. Eustatius en betaalbaar aldaar op den 1sten April aanstaande.

Die daartoe genegen zyn kunnen de biljetten van inschryving van heden tot Dingsdag den 28sten dezer tot des middags twaalf ure ten Kantore der Controлле van Financien inzenden, alwaar daarna het antwoord zal te bekomen zyn.

J. PH. BOSCH.
Den 24sten February 1832.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur,
den 24sten February 1832.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, brengt ter kennis van en gelast by deze aan alle Broodbakkers dat de Brooden voor de volgende week te bakken het gewigt zullen moeten houden van 154 Onzen voor 15 Centen; terwyl de Fransche Brooden Een Once minder zullen kunnen wegen, op pene als by publicatie van den 16den Maart 1824 is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur voornoemd,
De Secretaris van hetzelfde,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur,
den 3den February 1832.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, doet by deze aan alle Vleeschhouwers kennis geven, dat de pryzen van Vesch Vleesch voor de loopende maand February zyn bepaald als volgt:

Ossen Vleesch op niet hooger dan 30 Centen per pond.
Schape of Lams Vleesch op niet hooger dan 25 Centen per pond.

Kabriet en Varkens Vleesch en Schilpad op niet hooger dan 20 Centen per pond en gelast hun verder zich daaraan te houden op pene als by de wet is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur,
De Secretaris van hetzelfde,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

OM te voldoen aan het eerste gedeelte van het 5de artikel des reglements op den In- en Uitvoer van Slaven in de Nederlandsche West-Indische Bezittingen, alhier gepubliceerd den 25sten November 1830, wordt door de ondergeteekende Gemagtigden van den Heer Willem van Uytrecht te Suriname aan het publiek bekend gemaakt, dat zy voornemens zyn twee Samba meisjes Slaven in eigendom toebehoorende aan den gemelden heer W. van Uytrecht en genaamd CONSTANTINA en HERMINA met de eerst zich opdoende gelegenheid naar de voornoemde kolonie te verzenden.

C. L. VAN UYTRECHT qq.
ABM. DE VEER Jr. qq.

Den 24sten February 1832.

BEKENDMAKING.

DAAR de geannonceerde vergadering van de Leden der Liefhebberij Komidie "On fait ce qu'on peut non pas ce qu'on veut" door verzuim van de meesten der Leden op voorleden Woensdag geene plaats heeft gehad, zoo worden de voornoemde Leden nogmaals verzocht om op aanstaanden Maandag den 27sten dezer te 12 ure in het Curaçaosche Hotel byeen te komen, ten einde over de in het vorige advertisement vermelde zaken te beslissen; terwyl anderszins de Werkende Leden, de Meubelen en overige tot deze Societeit behorende goederen op Publieke Vendu zullen laten verkoopen, ten einde hunne gehoudene administratie tot finale likwidatie te brengen.

ABM. CAPRILES, Sec.

Den 24sten February 1832.

ANTONIO MATTEY tiene el honor de avisar al publico, que, haviendo conferido al Señor ANTONIO G. LION su general procuracion y poder en el año de 1819, asi como tambien otro poder en el año 1826; previene, que dichos poderes en fecha de 7 Julio 1830 han sido revocados y anulados en divida forma en la Secretaria de esta isla; de consiguiente, el publico queda prevenido, que si dicho Señor LION pensare tratar algun asunto á nombre á por cuenta del dicho Señor MATTEY, quedará considerado por nulo y de ningun valor, como ya queda avisado al publico en la fecha de la revocacion.

Curacao 10 de Febrero de 1832.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste.

INGEKLAARD—FEBRUARY.

20. golet Maria, Rotjes,	La Guayra
— Amable Lucia, Diedenhoven,	Barcelona
— Gran Maria, Blan,	St. Thomas
21. — Dorothea, Hart,	Bonaire
24. bark Margaritha, Blanes,	Coro

UITGEKLAARD—FEBRUARY.

18. golet Geertruida, Levy,
— Aurora, De Hasseth,
— Rita, Blanchard,
20. saluche Socoro, Plates,
golet Abeons, Evertsz,
bark Estela, La Roche,
22. golet La Comeet, Janzen,
— Gysbertha, De Brot,
23. — Dorothea, Hart,
24. — Ranger, Smith,
— Anna Celestina, Agostini,

Wij moeten heden met leedwezen vermelden de tyding van het droevig overlyden van Z. E. den Schoutbynacht P. R. Cantz'laar, in loven Gouverneur Generaal der Nederlandsche West-Indische Bezittingen, hetwelk op den 15den December jl., te Paramaribo, na eene ziekte van 51 dagen, heeft plaats gehad.

Vetrokken verleden Maandag den 20sten dezer het Nederlandsche brik schip MARIA & JACOBA, kapitein S. VAN DUYN, naar Amsterdam.

Aangekomen op Dingsdag den 21sten dezer, van Suriname, Z. M. korvet HIPPOMENES, gekommandeerd door den kapitein H. W. DE QUARTEL.

Met deze gelegenheid zyn er 40 man troepen voor het garnizoen dezer kolonie aangekomen.

Wy hebben St. Thomas Couranten ontvangen tot de dagteekening van den 15den dezer.

Deze Couranten maken gewag des ontvangst van Europeische berigten tot den 6 January jl., doch deelen weinig dezer berigten mede. Onder het rubriek HOLLAND vinden wy vermeld de lening van 42,242,262 guldens om den staat van oorlog in 1832 te onderhouden. De koninklyke boodschap vergezellende het budget over dit loopend jaar, behelst wegens het verhoogden der belasting onder anderen—"dat de toestand der onderhandelingen ter regeling van de scheiding tusschen Holland en Belgie, als nog geen gunstige vooruitzicht oplevert van eene uitkomst betamelijk met de belangen, de eer en de onafhankelykheid van Holland." De Koning gaat verder voort met de noodzakelykheid dezer nieuwe opofferingen te hetogen.

Men meldt dat een groot getal officieren van de Zeemagt eene verklaring geteekend en aan den Koning ingediend hebben, hun besluit te kennen gevende, van liever den heldhaftigen dood van den onsterfelyken VAN SPEYK te sterven, dan een enkeld vaartuig aan de Engelschen overtegeven, zoo dezen met hun eskader in de Schelde mogten dringen. Zoo ver luiden de berigten van de St. Thomas Couranten.

Gedurende deze week liep alhier een gerucht, dat twee Engelsche oorlogs vaartuigen, na verboden te zyn geworden, van zich in den mond van de Schelde ophielden, in den grond geschoten zyn.

De lezers weten, dat er een verbod van Zyne Majesteit onzen Koning aan vreemde oorlogs schepen bestaat, om gedurende de onderhandelingen in de Schelde te komen; en zoo men zegt waren de gemelde twee Engelsche vaartuigen bezig in den mond van de Schelde de diepte te peilen.



UITTREKSELS UIT SURINAAMSCHER COURANTEN.

De verjaardag der Belgische omwenteling is te Brussel gevierd door een lykfeest in de kerk van St. Michel en St. Gudule voor de rust der zielen van hen, die in de dagen van September gesneuveld zyn, waarby prins Leopold, de leden van de wetgevende kamers en de autoriteiten, zoo militaire als burgelyke, tegenwoordig zyn geweest.

Men verhaalt, dat het oogmerk van de reis der hertogin van Saxon Coburg, moeder van prins Leopold, en van den hertog Ferdinand, zyn broeder, geweest is om allen haren invloed aan te wenden, ten einde den prins te bewegen om afstand van den Belgischen troon te doen.— Ook verzekert men, dat zyne zuster, de hertogin van Kent, hem uitgenoodigd heeft naar Engeland weder te keeren.

Het gedeelte van Luxemburg, hetwelk men aan Belgie verbindt, bevat 441,137 bunders, en eene bevolking van 158,837 zielen, welke f 194,728 aan grondlasten betalen. Het overige bevat 257,090 bunders, met eene bevolking van 152,568 zielen, en eene grondlast van f 196,339 opbrengen.

Op den 20sten October, is te Amsterdam, het gedenkteken, hetwelk de regenten van het Burger-Weeshuis in dat gesticht, voor den vereeuwigden Ridder VAN SPEYK hebben opgericht, plegtig ingewyd.

In het Journal d'avers leest men: De Belge zwemt heden weg in hare tranen, en steent en kermt dat het rotsen moet vermurwen. Haar artikel voort tot opschrift *schande en ellende*, twee woorden die volkomen den toestand uitdrukken, in welke ons de revolutie heeft gebracht.

Het Journal de Verviers deelt nopens Belgie een rebus mede, de volgende voorstellingen aangevende: ellende aan de vier hoeken, koophandel en roem op zyde, gerechtigheid onder, vryheid het onderst boven, en Belgie zonder geld (*sans eq*). Is er ook al niets goestigs in dit tafeltje, zoo bevat het al thans veel waarheid.

Er wordt gesproken van een protokol, hetwelk de betaling der door het verblyf van de Fransche armee in Belgie veroorzaakte onkosten, zoude regelen.

De Paus heeft don Miguel als koning van Portugal erkend. Den 21 September heeft de *marquis de Labradia*, zyn afgezant, eene eerste audientie by Zyne Heiligheid gehad.

Het bekende avondblad *the Courier* voert eene zeer scherpe taal tegen Rusland, en veroorlooft zich zelfs van keizer Nikolaas met don Miguel te vergelyken.

—Volgens de officiële opgave hebben de inkomsten des Ryks in het afgelopen vierde jaars 1,590,808 ponden sterl. minder opgebracht dan in dezelfde drie maanden van 1830.

—De bevolking van Schotland is volgens de laatste telling 2,365,700 zielen en sedert 1821, 272,244 vermeerderd.

In het dagblad *Messageur de Gend*, leest men het volgende:

AANNEMING DER 24 ARTIKELEN.

Vivat de conferentie! Na gedurende zes maanden rondom de valknip henen gesnuifd te hebben, zitten,

wy er eindelyk voor goed en wél in. Vador Talleyrand zal althans zyne loopbaan besloten hebben door een *tour de passe passe* die alle de vorigen bekroont. De naam van het Belgische volk zal gevoegd zyn tot dien der vele volken welke hy by den neus heeft geleid gedurende die lange loopbaan, welke men het officieele repertorium zoude kunnen noemen, van alle de hooge drama's die nu sedert dertig jaren op het Europeesch tooneel zyn opgevoerd. Hem schiet niets meer over dan Simeon's lofzang *nunc dimittis* te zingen. Na den val van geheel een volk beweikt te hebben, dat in zyne beloften vertrouwen stelde, kan de ziel van eenen diplomaat "honen gaan in vrede."

Men zal ook moeten erkennen, dat wy in onzen mynheer van de Weijer, dan maar eens een bot van eenen Ambassadeur hebben gehad. Nooit maakte een vliender meer haast om zich de vlerken te verbranden, nooit kwam een jonge muis met vrouwelyker eenvoudigheid zich onder de klauwen eener kat plaatsen; nimmer fladdorde de hersenlooze tor lichtzinnig den spelenden schoolknaap in de hand. Zy komt ons duur te staan, de voldoening welke de conferentie wel wilde geven aan zyne ydelheid van geleerde en wysgeer te zyn. De arme *Jourdain*! gevleid en gestreeld door de *Dorantes* van het congres, had hy maar volstrekt geen erg daarin, dat er in die hovelingstheaters een valstrik lag. Wie weet het! één handdruk van mynheer *Matusевич* kost ons welligt een paar provinciën! één omhelzing van lord *Palmerston* betalen wy welligt niet te duur met het bagatel van acht millioenen vier honderd duizend gulden.

Maar wat er in die 24 artikelen, in dat meesterstuk van alle beslissingen, vooral wondervols is;—dat is, dat wy het op een prik weten wat het ons in zielen, in geld, in grond kosten zal; maar—wat men ons toestaat? ja, dat is eene geheel andere vraag. De onafhankelijkheid—nu, ja misschien.—Leopold zal erkend worden:—het kan zyn. En wat zal er voor onzen koophandel, voor onze uyverheid gedaan worden?—Dit zal men indachtig zyn. En zóó zyn wy dan wel bedeed, wel toegerust en verzorgd; zoo zyn wy dan volkomen wel gevestigd in Europa!—Alles in onzen toestand zal dubbelzinnig en vlagtig zyn, uitgenomen de ellende en de schande.

Onze afgevaardigden, dit zult gy moeten toestemmen, waren regt wyze lieden: Volmaakt wel hebben zy het gevat, dat zy, zoo als de dingen geschapen stonden, geene raadplegende vergadering meer uitmaakten, maar wel eene byeenkomst of liever eene kudde van menschen: op de talenten na, in gelyken rang met het oude wetgevend ligchaam staande, en geroepen zynde om het gewrocht van eenen onveranderlyken wil met den mantel van wettelykheid te omkleeden. Zy hebben begrepen dat de kring van *Popilius* hen aan allen kant omringde, en dat hun wezenlyke voorzitter niet was de heer de *Gerlache*, die ydele schijn met eene schol in de hand, maar wel de onzichtbaar tegenwoordige prins *Talleyrand*. Alleen lieden, vreemd aan de revolutie, zonden het regt gehad hebben, het hoofd op te heffen en luide te spreken, omdat alleen dezen in staat zouden geweest zyn eenen uitgang van den hollen weg aan te wyzen: maar onze vertegenwoordigers voor het meerendeel de gewrochten van anti-liberale verkiezingen, mannen der revolutie, geworteld in de revolutie, vastelyk besloten hebbende daarvan niet af te wyken en liever hunne medeburgers te verloochenen of te verderven dan hun werk te laten varen, waren in de gebiedende noodzakelykheid gebragt om: of onzin uit te kramen, den wederstand aanradende; of zich te verlagen, voor de onderwerping stemmende.

Uit een overgebleven gevoel van parlementaire eerbearheid heeft dan ook het eerst wat zy gedaan hebben, daarin bestaan, dat zy hunne beraadslaging tusschen vier wanden hebben ingemuurd, dat zy het vraagstuk, waarvan het lot des lands moest afhangen, behandeld hebben onder een vervaarlyk grooten domper, uit welken niets dan losse verwarde geruchten tot de natie kon doordringen. Zy hebben achter het slot, heimelyk beraadslaagd; zy hebben de wetgevende vergadering in eene soort van vrymetselaarsloge gehouden, en, der wet ten trots, die vordert, dat de doodstraf openlyk worde voltrokken, hebben zy, zonder getuigen, in een conclave, de grondwet verworpd.

Smirna en Konstantinopel verstaan zich verre weg beter op de vryheid; de menschenmarkt wordt er althans in de open lucht gehouden. Men koopt en verkoopt onder het bloote firmament,—ten aanzien des hemels.

En zie hier, intusschen, eene in de geschiedrol der omwentelingen tot heden ongehoorde zaak: eene stok-oude monarchie, die, volgens onze overvliegers, met één been in het graf staat, schudt stoutmoedig het juk af, hetwelk de conferentie, die Koningen vergadering, welke zy als eenen familieraad moest beschouwen, haar wil opleggen, en ons herboren België, in den vollen bloei der krachtvolle jongelingschap, kromt een trotsche nek voor die zelfde lieden, welke het duizende malen de vyanden der regten van den mensch, de vyanden der vryheid, heeft genoemd. Zal men daarover niet willen nadenken?

Gy kleinere volken, aan wie de stof tot eene wezenlyke omwenteling ontbreekt maar wie de lust naar omwentelingen mogt bekruipe, vergeet het niet, dat, in het vry geworden België, op den 1sten November 1831, op den dag van het Allerheiligen feest, drie honderdduizend Belgen door hunne vertegenwoordigers zyn verkocht geworden.

Nieuwe onlusten, die, sedert de abdikatie des keizers van Brazilië, te Rio-Janeiro waren voorgevallen.

RIO-JANEIRO, JULY 23.

Op den 14den en 15den dezer hebben alhier op nieuw

onlusten plaats gehad, die algemeenen schrik en onrust onder de rustige burgers dezer hoofdstad verspreid hebben. Het 2de bataljon jagers, namelyk, doodde en kwetste, in den nacht van den 13den op 14den dezer, eenige van dezelfs officieren in de kazerne, waarop hetzelfde den daarop volgenden dag, niet zonder moeijeligheden, ingescheept werd, met oogmerk om naar de provincie Sergipe terug gevoerd te worden. Op den avond van denzelfden dag sloegen de beiden ter dezer stede in garnizoen liggende kompagnien van de politie, even eens, doch in veel sterker graad, aan het muiten, hunne kwartieren verlatende en de burgerwachten gewapenderhand aanvallende, aan welken al reeds sedert eenige weken de handhaving der stedelyke rust was opgedragen, met dat gelukkig gevolg, dat men zich des avonds weder als vroeger, zonder groot gevaar van beroofd, gekwetst of gedood te worden, in de straten vertoonen durfde.

De gezamenlyke troepen, die alhier in garnizoenen waren, waaronder ook een park artillerie, trokken in denzelfden nacht, van den 14den op den 15den, naar het Kamp St. Anna, (een zeer groot veld of plein aan het uitzinde der stad gelegen) sedert den 7den April ll. in Campo de Honra herschappen, zynde den dag waarop het volk den ex-keizer Don Pedro tot het afstaan der troon aanleiding gaf. Hier nu ging het, opgehitst door mulatten en verdere kwalyk gezinde blanke Brazilianen, de stroohoeden genaamd, zeer woest toe. Onderscheiden soldaten en jagers verspreidden zich des morgens in de straten, om zoo te zeggen, al jagende; want zy vonden er huu vermaak in diegenen te dooden of te kwetsen, die hun onder het schot kwamen, al hetwelk eene groote onsteltentis onder de inwoners veroorzaakte.—Gelukkig echter voor de laatsten, ontstond er in denzelfden nacht verdeeldheid onder het derde bataljon jagers en genoemd politie-korps, door het dooden van een man der eersten door de laatsten, hetgeen een byzonderen stryd tusschen beide korpsen te weeg bragt. Het grootste aantal der verzamelde troepen en slecht gezinde Braziliaansche burgers stelde ondertusschen een verzoekschrift op aan den keizer, waarin zy onder anderen de verbanning van 80 aanzienlyke personen (waaronder een gedeputeerde) uit het ryk verlangden, eindigende zy met de verklaring, dat zy de wapenen niet eerder wilden nederleggen, dan na dat aan dit hun verlangen voldaan zoude zyn. Deze bedreiging hielden zy echter nauwelyke eenige uren vol, want op het aandringen hunner officieren, die voor het grootste gedeelte niet met hen uitgetrokken waren, maar zich later by hen voegden, trokken deze korpsen reeds tegen den middag, naar hunne respectieve kwartieren terug, en zoo men vermoedt uit vrees voor eenen aanval der Engelsche en Fransche troepen, welke zich aan boord bevonden der in deze haven geankerde oorlogschepen en die ter beschikking van het Braziliaansche gouvernement gesteld waren.

Het regentschap, het bedoelde rekest dezer muitelingen en rustverstoorders aan de kamer van gedeputeerden toezendende, verklaarde deze laatste hare zitting permanent, tot dat de rust volkomen hersteld zoude zyn.—Voorts trachte hetzelfde door vermanende proclamatie troepen en volk tot vrede, goede orde en eensgezindheid te bewegen en veranderde het ministerie.

De goedgezinde Brazilianen echter, de vrees en de zwakheid van vele gedeputeerden bemerkende, vereenigden zich, op den dag van den 16den in massa voor 's keizers paleis, alwaar de zitting van gedeputeerden gehouden werd, ten einde, in geval van gevaar, hunnen jongen vorst des te beter te kunnen beschermen, die in wezenlyk gevaar verkeerde, en zelfs op het punt stond om aan boord van een der vreemde oorlogschepen overgebragt te worden.

Het doel dezer oproermakers is verwerping van alle wettig gezag, en om dit schoone land aan regeringloosheid prys te geven, kunnende zy alsdan straffeloos hunne roof- en bloedgierige lusten naar wensch en verlangen voldoen. Genoemde burgers nu dienden aan gedeputeerden een tegenrekest in, verklarende daarin, dat zy gereed waren hun laatsten druppel bloeds tot de instandhouding van regering en constitutie te vergieten, hetgeen genoemd bataljon jagers, marine, onz. navolgenden, met dat gewenschte gevolg, dat de kamer van gedeputeerden daarop dadelyk besloot, genoemde twee politie-bataljons te doen ontwapenen, en naar een der forten, hier in de baai gelegen, te doen transporteren, hetgeen denzelfden avond nog zonder bloedvergieten gelukkig volbragt werd. Hiermede is de publieke rust in deze hoofdstad weder hersteld; evenwel zyn de inwoners nog niet geheel van hunnen schrik bekomen; zynde er een groot aantal op het land en aan boord der vreemde oorlogschepen gevlugt; en vreezende altyd dat dergelyke oproertooneelen zich hernieuwen zullen, hetwelk ook wel te verwachten is dat vroeg oflaat geschieden zal, vermits de party der republikeinen vry groot is en steeds werkzaam tot het bereiken van haar doel.

Het gouvernement heeft overigens het oprigten eener stedelyke garde bevolen, die, eens in activiteit zynde, zeer veel tot instandhouding der publieke rust bybragen, ja dezelve, benevens de veiligheid van den staat waarborgen kan, ongelukkig echter dat het slechts by het project blyft, en men tot geene uitvoering komen kan. De emigratie wordt daardoor ook met iederden dag sterker.

De handel die vóór den 14den, wel is waar, nog kwywend was, echter wederom levendiger begoo te worden, is thans weder geheel en al te niet. Aan koopen en verkoopen wordt in het geheel niet meer gedacht, waardoor het tolhuis opgepropt vol is met vreemde koopmansgoederen. Voor een paar dagen liep hier een gerucht, dat de republikeinen voornemens waren het tolhuis, in den

daarop volgenden nacht, in brand te steken en ook wezenlyk zag men alle beampten tegen schemer-avond daarheen terugkeeren, dit maal echter gewapend, ten einde de aanvallers af te slaan; en ofschoon dit nu ook al eens als een valsch alarm kan beschouwd worden, zoo boezemt zulks niet te min dengenen, die goederen daarin liggen hebben, veel vrees in, en zulks niet ten onregt. Het miscrediet is verders ook ten toppunt gestegen, weigerende de Portugezen en Brazilianen zelfs tot hunne acceptatie toe te betalen. By dit alles houdt zich onze wisselkoers staande, ja is zelfs stygende, hebbende men heden gewisseld tot 24½ en 25 doll. op Londen, waaraan echter hoofdzakelyk het hier heerschende groote geldgebrek moet toegeschreven worden.—*Alg. Handelsblad.*

Constantinopel, Oct. 10.—Den 5den dezer maand heeft een sedert langen tyd hier niet beleefd, en in zyne werkingen hoogstverderfelyk natuurverschynsel, de ongelukkige bewoners, dezer door onheilen van allerlei aard te gelyk bezochte streken, met schrik vervuld. Na eenen ongewoon zoelen nacht paktten zich des morgens te 6 ure in het zuidwesten vreeselyke wolken aan den gezigteinder zamen; een gedruisch, tusschen donder en storm, maar met geen van beiden te vergelyken, nam van oogenblik tot oogenblik toe, en de uit den slaap gewekte bewoners van de hoofdstad en hare omstreken zagen met angstige verwachting de ontwikkeling dezer dreigende verschyning te gemoet. De onzekerheid duurde niet lang, en ysklommen van de grootte eener vuist, welke eerst by enkelen en spoedig daarop gelyk eenen digten steenregen nederstortden, vertoonden hun verwoestend geweld aan alles wat er door getroffen werd. De oudste lieden herinneren zich niet, immer hagelsteenen van die grootte gezien te hebben; een half uur daarna vond men er nog die meer dan een pond wegen. Dit verschrikkelyk weder trok over Konstantinopel en langs den Bosphorus, over Therapia, Bujukdere en Belgrad heen, en de schoonste, ja de eenige hoop der bewoners van deze bloeiende landstreek, de juist aanvangende wyn-oogst, is op eenen dag vernield.—Dieren van allerlei aard, zelfs menschen zouden gedood zyn; ontelbaar is het getal dergenen die verwondingen bekomen hebben, en de schade aan huizen en gebouwen is onberekenbaar. Zoo groot was het geweld der nederstortende steenen, dat zy de dakpannen vergruisden en zelfs halfduims planken doorboorden en tot spaanders sloegen. Onophoudelyke stortregen stroomden sedert dien dag neder, en doen, by de geteisterde gesteldheid der huizen, talloze familiën niet veel beter dan in bivouac verkeeren. Neemt men hierby nog in aanmerking, hoe velen, ten gevolge der laatste vreeselyke brandtooneelen, van alle woning beroofd zyn, alsmede, dat de pest hier steeds meer doorbreekt en hier en daar zich ook nog gevallen van cholera vertoonen, dan levert deze hoofdstad in der daad een uiterst bedroevend tooneel op.—*Amsterd. Courant.*

Londen, Nov. 4.—Men heeft dezer dagen alhier eenige proeven gedaan met eene nieuwe soort van wapentuigen, die welligt wederom een nieuw tydvak in de krygskunst zullen openen. Deze wapentuigen de moordadigste welke immer aan eenig gouvernement zyn voorgesteld geworden, onderscheiden zich vooral door derzelve eenvoudigheid en de gemakkelijheid waarmede dezelve worden schoon gemaakt. Derzelve ontzettende en zich wyd en zyd verspreidende kracht, maken dezelve byzonder tot alle soort van oorlog geschikt. Zy hebben bestaan in:

1°. Een kavallerie pistool tot verdediging der bressen en tot alle gevechten van aanval; het kan tienmaal per minuut geladen en gelost worden, en werpt by elk schot 12 kogels uit, in eene horizontale lyn van 12 à 18 voeten breedte en op eenen afstand van 45 à 50 ellen. Een enkel man alzoo 120 kogels per minuut kunnende afschieten, zoo zullen 100 man er in hetzelfde tydsbestek 12,000 kunnen afschieten, waarvan elke de uitwerking van eene gewone pistoolskogel zal doen. Verondersteld dat een eskadron van 100 man een vyands eskadron met dit wapen aanvalt, en dat 75 man niet goed aanleggende derzelve schot verloren ging, zoo zouden er nog voor de eerste losbranding 300 welgerigte kogels overblyven, en wanneer ook dan nog slechts een kogel op de honderd haar doel mogt treffen, zoo zouden 10 man in den tyd van 10 minuten er 1200 buiten gevecht kunnen stellen.

2°. Eene karabyn die zich even snel als het pistool doet laden, maar in plaats van 12 kogels er 16 uitwerpt. Deze is byzonder geschikt voor alle zeegevechten, wyl dat 50 man op het vyandelyk dek en 50 andere op de masten en het wand van het vyandelyke schip mikkende, of in eene enkele minuut eene hagelbui van 16,000 kogels op zullen werpen, hetzelfde buiten staat van tegenweer zullen stellen, en alzoo het ooterea zullen bevorderen en weinig gevaarlyk maken.

De Heer *Wilkinson* geweermaker te Pall-Mall heeft de proeven bestierd, in tegenwoordigheid van eene ontzettende menigte aanschouwers, en het wel gelukken dezer proeven is alle verwachting te boven gegaan. Het pistool weegt drie en een kwart pond, de mond is elliptisch-vormig, hetzelfde wordt door de staatschroef geladen. De kogels sloegen met eene zoo groote kracht tegen den steenen muur dat zy tot op 30 ellen terug kaatsten, dat is, op meer dan de helft van den afstand, van waar zy geschoten waren. Deze nieuwe uitvinding kan ook op het grof geschut worden toegepast. De militaire autoriteiten stellen zich voor, ook hiervan eerlang proeven te nemen.—*Amsterd. Courant.*

UIT AMSTERDAMSCHER COURANTEN.

Het Concept-Traktaat, door den Belgischen gevolmagtigde, van de Weyer by deszelfs nota van den 23sten September ll. gevoegd, was van den volgenden inhoud.

TRAKTAAT tusschen België en Holland, ter uitvoering der preliminaire vredes artikelen, door de Conferentie vastgesteld den 26sten Juny 1831 en aangenomen door het Belgische Congres den 9den July daaraanvolgende.

1°. *Grenzen tusschen België en Holland.*

Art. 1. De linie van scheiding tusschen België en Holland wordt op de volgende wyze bepaald:

Zy begint aan den zee-arm het Zwyn, loopt langs de Geul, het Brakman, het Saagat, tot aan Sas van Gent; van daar volgt zy de grenzen van het zoogenaamde Zeeuws Vlaanderen en van Noord-Brabant tot aan Meyel. Van deze plaats zal eene lyn getrokken worden die noordwaarts voorby Vouloo naar het Pruisische grondgebied zal loopen.

2. België ziet af (RENONCE) van het noorder uiteinde der tegenwoordige provincie Limburg, te rekenen van het punt, door hetwelk de volgens art. 1 te trekken lyn zal loopen, tot aan Mook, en het ziet mogelijk af van alle steden, gemeenten en gronden in Noord-Brabant en Gelderland omsloten, welke in 1790 niet tot de republiek der Vereenigde Provinciën behoorden, te weten Hussien, Maalburg, de Lymerts met de stad Zevenaar, het dorp Oefelt, Boxmeer, Ravenstein, Meeghen en Gemert.

3. Van zynen kant ziet Holland af: 1°. Van het aandeel aan de soevereiniteit welke het in 1790 gezamenlyk en per indivisum met den Prins-Bisschop binnen de stad Maastricht oefende; 2°. Van de zoogenaamde generaliteits-dorpen in het tegenwoordige Limburg gelegen en by het traktaat van Fontainebleau, van den 8sten November 1735, genoemd; 3°. Van Sluis, Philippine, Sas van Gent en het, by art. 1 aan Hollands Vlaanderen onttrokken deel.

De vyf Mogendheden houden aan zich, om over het regt van garnizoen in de stad Maastricht te beschikken.

2°. *Schikkingen betrekkelijk het Groot-Hertogdom Luxemburg.*

4. Het Groot-Hertogdom Luxemburg zoo als deszelfs grenzen by art. 68 en 69 van de algemeene Weener Congres-akte omschreven waren, zal in volle Soevereiniteit aan België behooren, hetwelk zich verbindt aan den Koning van Holland en aan deszelfs opvolgers, volgens de orde, by het familie vordrag van 1783 bepaald, jaarlyks te betalen de som van honderd negentig duizend guldens Nederlandach.

5. België zal, wegens het Groot-Hertogdom Luxemburg, dragen: 1°. het deel der schulden, aangegaan voor de oprigting van het koningryk der Nederlanden en op die provincie drukkende als hobbende uitgemaakt een deel der Oostenryksche Nederlanden; 2°. het deel hetwelk, volgens de regelen in de artikelen 7—18 vastgesteld, weder tot deszelfs last komt in de gemeenschappelyk schulden, gedurende het bestaan van het koningryk der Nederlanden gemaakt.

6. De stad Luxemburg blyft, in het militaire opzigt, beschouwd worden als vesting van het Duitsch Verbond, en zal hare vrye gemeenschap met Duitschland behouden, langs den weg van Luxemburg naar Grevenmachern en Wasserbillig.

3°. *Deeling der schulden.*

7. België, daaronder begrepen het Groot-Hertogdom Luxemburg, zal de schulden en verbindtenissen dragen, welke het voor de oprigting van het koningryk der Nederlanden, wettiglyk had aangegaan.

De schulden, wettiglyk aangegaan, na de oprigting van het koningryk der Nederlanden tot op den eersten October 1830, zullen in gelyke deelen gedragen worden.

8. De uitgaven, door de schatkist der Nederlanden gedaan tot byzondere doeleinden, die de eigendom van eene der beide zich verbindende partyen blyven, zullen aan dezelve ten laste toegerekend worden, en zal het bedrag derzelve komen in mindering der schuld door de andere party te dragen.

9. Onder de uitgaven, in het vorige art. vermeld, is begrepen de amortisatie der, zoo werkelyke als uitgestelde schuld, in verhouding der oorspronkelyke schulden, overeenkomstig art. 7.

10. Op dezelfde wys zal in rekening gebragt worden alle vervreemding van domeinen, renten, tienden enz., in elk der beide landen geschied, onder welken naam het ook zy.

11. Er zal eene waardeering plaats hebben van alle goederen in de arsenalen, op de timmerwerken, geschut-gedieren en andere militaire etablissementen aanwezig, en zal de waarde derzelve in rekening gebragt worden aan dat gene der beide landen, hetwelk in bezit der goederen zal blyven.

12. Hetzelfde zal plaats hebben met de wapenen, het materiel en de ekwipaadjen van oorlog en marine, als ook met de voorwerpen van kunst en alle andere, hoe ook genant, welke gemeenschappelyk verkregen geworden zyn, en van welke eene der twee partyen be-gatter blyft.

13. Het Hollandsche gouvernement zal gehouden zyn, aan België de sommen terug te betalen door Belgen geconsigneerd, als ook het bedrag der door Belgische comptabelen gesteide borgtogten.

14. Even zoo zal het Hollandsche gouvernement terug betalen de helft van de weduwen-fondsen, van het fonds der *Égés*, van de kas der civiele en militaire pensioenen, als ook van het overschot den fondsen, door

Frankryk bewilligd tot vereffening van den Franschen achterstand en tot de dotatie van het legioen van oer.

15. Door elk der landen zullen in rekening gebragt worden de sommen, die zich in de algemeene kassen bevonden.

16. Het Hollandsche gouvernement zal rekenschap geven van al de verrigtingen van het Syndikaat, sedert deszelfs oprigting en van deszelfs toestand op den 30sten September 1830, en zal deze zaak vervolgens overeenkomstig de beginselen, in art. 8 hierboven vastgesteld, geregeld worden. Deze rekening zal onderworpen worden aan eene gemengde commissie, door de beide gouvernementen te benoemen.

17. De schepen en vaartuigen van oorlog, op den 30sten September 1830 aanwezig zynde, zullen in gelyke deelen tusschen de beide landen gedeeld worden.

18. Er zal eene juiste waardeering gedaan worden van de verliezen; aan byzondere personen toegebragt door de hervatting der vyandelykheden, het bombardement van Antwerpen, de overstromingen ten gevolge van het doorsteken der dyken gebeurd, en zal het bedrag dier waardeering aan Holland in rekening gebragt worden.

In het begin derzelve maand was door de Nederlandsche gevolmagtigden in gelyke een ontwerp van schikking voorgedragen, hetwelk wy thans mede hier zullen laten volgen:

VOORSTELLEN VAN HET HOLLANDSCH GOVERNEMENT.

1ste Punt.

Demarcatie der Grenscheiding tusschen Holland en België.

De grenscheiding voor Holland wordt bepaald zoo als dezelve in 1790 voor de Vereenigde Nederlanden bestond, met de modificatiën, voorkomende uit de beschrijving als volgt:

De demarcatie-lyn zal aanvangen aan den zeekant, op het punt waar zich toenmaal het Oostenryksch en Hollandsch grondgebied raakte en zal zoo, langs Zeeuwsch-Vlaanderen, den linker Schelde-oever doorgaan. Op den regter Scheldeoever zal het dezelfde lyn zyn, welke Noord-Brabant van de provinciën Antwerpen en Limburg scheidt, tot op het punt van deze laatste lyn, onder Valkenswaard gelegen; van daar naar het zuiden, latende Peer en Tongeren in het oosten, en Achel, Hamont, Briel en Bilsen in het westen; zy veroenigt zich met de bestaande grenscheiding tusschen Limburg en Luik, ten noorde van Visé aan de Maas, en van daar over de rivier heen, verlengt zy zich tot de Pruisische grenzen, naauwkeuriglyk volgende reeds genoemde grenscheiding tusschen Luik en Limburg.

Al het grondgebied ten noorden en westen van deze lyn gelegen, behoort Holland.

Met deze lyn zoodanig te bepalen, heeft men voornamelyk in het oog eene grenscheiding daar te stellen, welke voor het yervolg geen twist kan opleveren; en daar het stelsel van enclaveringen te vermyden, zooveel mogelijk aangenomen is, zoo aarzelt de Koning niet om dit stelsel in zyn voordeel in te roepen, en hieruit zal voortspruiten de vrye gemeenschap met Maastricht, eene gemeenschap zeer noodzakelyk, te meer daar Holland afstand doet van die enclaveringen, welke zy buiten de gemelde gronslyn bezat.

De vermeerdering van grondgebied, welke deze demarcatie aan Holland zou geven, voor het meerendeel uit eene onvruchtbare landstreek bestaande, en hebbende ook, met uitzondering van eenige districten, nimmer tot de Oostenryksche Nederlanden behoord, kan dienvolgens door de vyf Mogendheden niet als eene wezenlyke vermeerdering van grondgebied beschouwd worden.

Om deze bepalingen nog duidelyker te maken, kan men dezelve ook beschryven als waarhorgende aan Z. M. de provinciën der Vereenigde Nederlanden, met twee arrondissementen van de provincie Limburg, te weten, Roermonde en Maastricht, met uitzondering van het district Tongeren, hetwelk aan België zal blyven behooren.

Holland houdt zich het regt voor, om te onderhandelen over het grondgebied, gevoegd by het Koningryk der Nederlanden; zynde de provincie Luik en de door Frankryk afgestane stukken gronds.

2de Punt.

Extract.

Ten gevolge van deze vereeniging, en by tegenoverstelling der voordeelen, welke Holland daaruit zoude moeten trekken, wierd haar, door de Mogendheden uitgemaakt hebbende het Weener Congres, opgelegd, hetzy eenige Overzeesche bezittingen afstaan, hetzy het gebruik van eenige sommen te ontvangen als eene geringe schadeloosstelling tot het bouwen van vestingwerken op dit oogenblik, zoo niet schadelijk, dan toch nutteloos voor Holland, hetzy de afstand van het regt om de Schelde te sluiten, hetzy eene ontlasting van haar eigen Staatsschuld, hetzy de afstand van verdeelingen waarop Holland een gemeenschappelyk regt had. Op dit oogenblik over de scheiding handelende, en alzoo alle die voordeelen verliezende, welke uit de vereeniging voor Holland moesten ontstaan; meent Holland het regt te hebben, terug te vorderen alle de hierboven aangehaalde opofferingen—kunnende deze terugvordering niet beter geschieden dan van die Mogendheden ten behoeve van wiendeze opofferingen geschied zyn.

Wat nu n°. 2 aangaat, namelyk de schikkingen omtrent Luxemburg, geloven het de ondergeteekenden overbodig, de Conferentie te herinneren de verplichtingen der vyf Hoven zoo edel aangekondigd in hunne nota van 17 Juny jl., en zyn zy ook volkomen overtuigd dat, indien de vyf Mogendheden en de Deutsche Bondsdag geloofden, dat het noodig ware voor de rust van Europa, dat in het Groot-Hertogdom Luxemburg een Staat van zaken bleef voorduren tot ergeruis van het meerendeel

der ingezetenen, de kwestie van eene ruiling van grondgebied, de eenige zonder twyfel zoude zyn, welke de Mogendheden in het oog hebben, en zal dezelve dan ook moeten behandeld worden naar de grondbeginselen in opgamelde Nota voorkomende, welke altoos die van de vyf Mogendheden moeten blyven.

3de Punt.

Aard der Transactiën, aangaande de verdeling der Schuld.

1°. De schulden van het Koningryk der Nederlanden, zoo als die ten laste van de Schatkist bestonden, te weten: 1c. de werkelyke schuld met interest; 2e. de uitgestelde schuld; 3e. de verschillende obligatiën van het Amortisatie-Syndicaat; 4c. de Domein losrenten, welke speciale Hypotheken hebben, zullen tusschen Holland en België verdeeld worden, naar aanleiding der verdeling van de directe en indirecte belastingen en accynsen, betaald door elk der beide landen gedurende de jaren 1827, 1828 en 1829.

2°. Volgens opgamelde beraming aan Holland 15 een en dertigsten en aan België 16 een en dertigsten van de Staatsschuld komende, zoo verstaat het zich dat België met de betaling van 16 een en dertigsten der interesten belast blyft.

3°. Ten gevolge van deze verdeling der Schuld, zullen de Belgen de vrye vaart op de Hollandsche Koloniën met alle die voorregten, welke de Hollanders zelve toegekend worden, genieten.

Het spreekt van zelve, dat indien België dit voordeel weigert, de som welke zy zal hebben te betalen, naar evenredigheid zal worden verminderd.

Het spreekt mede van zelve dat de schuld, welke op het Groot-hertogdom Luxemburg en tot nu onder een en dezelfde Administratie met het Koningryk der Nederlanden gestaan heeft, by de verdeling wederom ten laste van het Groothertogdom komt.

Even gelyk zal het zyn met dat grondgebied in Limburg, hetwelk om de aangrenzing met Maastricht daar te stellen aan Holland zal blyven, boven en behalve de oude bezittingen in die Provincie.

4°. De werken, voor algemeen en partikulier nut, als kanalen, wegen of anderzins van gelyken aard aangelegd, hetzy geheel of gedeeltelyk ten koste van het Koningryk der Nederlanden; zullen met de lasten en voordeelen blyven behooren aan dat gedeelte, waarin zy zyn gelegen; het blyft mede bepaald; dat de beleeningen, ten behoeve dezer werken gedaan, en daar aan verbonden, voor zoo verre zy nog niet afgelopen zyn, in de ten laste van de bezitters blyven, zonder dat de reeds hierop betaalde sommen aanleiding tot likwidatie zullen kunnen geven.

5°. Het sequester, door de Belgen, gedurende hunnen opstand, op de goederen en eigendommen van het Huis van Nassau of op dat van wie ook gelegd, zullen onmiddelyk moeten worden opgeheven, en het gebruik van gezegde goederen en domeinen zal onmiddelyk aan de eigenaars worden toegekend.

6°. België zal omtrent de verdeling der schuld van het Koningryk der Nederlanden voor niets meer kunnen belast worden, dan wat men aangetoond vindt in bovengezegde 1ste, 2de en 4de paragraaf.

7°. De likwidatie der lasten, aangetoond in gemelde paragrafen, zal plaats hebben volgens de grondbeginselen in dezelfde voorkomende, door middel van Hollandsche en Belgische Commissarissen, welke zonder verwyf te 's Hage zullen byeenkomen, daar alle de documenten en stukken, welke hiertoe noodig zyn, zich aldaar bevinden.

8°. Tot dat deze likwidatie zal geeindigd zyn, zal België gehouden zyn (onder nadere vereffening) haar gedeelte in de interesssen, zoo van de schuld als ook van het Amortisatie Syndicaat van het Koningryk der Nederlanden, te betalen volgens het prorato, hetwelk uit paragraaf 1 en 2 voorkomt, en om deze dispositiën onmiddelyk toepasselyk te maken, zoo wordt besloten, dat België tot het sluiten der likwidatie maandelyks de som van een millioen guldens in de Hollandsche Schatkist zal storten, en wel te rekenen van 1 November 1830, het tydstip, zints welk door België hoegenaamd geene betalingen aan den staat gedaan zyn.

9°. Indien gedurende de werkzaamheden van de Commissarissen der likwidatiën en in het algemeen over de toepassing van de verdeling der Staatsschuld zich verschillen opwierpen, welke niet in het minnelyke konden geschikt worden, dan zullen de vyf Hoven hierin tusschen komen, om deze verschillen door hunne bemiddeling, naar aanleiding der bovenstaande dispositiën, te regelen.

De ondergeteekenden enz.

Londen, 5 September 1831.

(Get.) Falck. H. van Zuylen van Nyevelt.